

## Bedienungsanleitung – Deutsch

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme diese Anleitung sorgfältig durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf.

Mit diesem Reinigungssatz können Sie leicht Fingerabdrücke vom LCD-Schirm entfernen. Sie können diesen Reinigungssatz auch für Kameraobjektive, Sucher und Camcorder-Außenteile verwenden. Das Reinigungstuch läßt sich waschen und neu verwenden.

### Anwendung

- 1 Etwas LCD-Reinigungsflüssigkeit auf das weiche Reinigungspapier spritzen (ein oder zwei Spritzer) und den LCD-Schirm vorsichtig mit diesem Papier abwischen.
- 2 Den LCD-Schirm mit dem trockenen Reinigungstuch sauberwischen.

### Wichtige Hinweise

- Den LCD-Reinigungssatz von kleinen Kindern fernhalten.
- Den LCD-Reinigungssatz nicht für andere Zwecke als die oben beschriebenen verwenden.
- Falls versehentlich Reinigungsflüssigkeit verschluckt wird, sofort viel Wasser trinken. Danach sofort einen Arzt konsultieren!
- Falls versehentlich Reinigungsflüssigkeit in die Augen gerät, sofort mit fließendem Wasser ausspülen. Nicht die Augen reiben.
- Den LCD-Reinigungssatz nicht in direktem Sonnenlicht oder an Orten mit hoher Temperatur aufbewahren.



Diese Markierung zeigt an, daß es sich um ein spezielles Zubehör für Sony Videogeräte handelt.

Beim Kauf von Zubehörteilen für Sony Videogeräte empfehlen wir, darauf zu achten, daß die Teile mit "GENUINE VIDEO ACCESSORIES" gekennzeichnet sind.

## Istruzioni per l'uso – Italiano

Prima di usare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimenti futuri.

Con questo kit di pulizia, è possibile rimuovere facilmente le impronte digitali dallo schermo LCD. È anche possibile utilizzarlo per obiettivi, mirini e corpo macchina della videocamera. Il panno di pulizia può essere lavato e riutilizzato.

### Modi di impiego

- 1 Spruzzare il liquido di pulizia sulla carta (uno o due spruzzi) e pulire delicatamente lo schermo LCD.
- 2 Ripassare lo schermo LCD con il panno morbido asciutto.

### Note

- Tenere il prodotto fuori della portata dei bambini.
- Non usare il prodotto per scopi diversi da quelli qui descritti.
- Se il liquido di pulizia viene inghiottito accidentalmente, bere immediatamente molta acqua.
- Se il liquido di pulizia viene a contatto degli occhi, lavarli con acqua corrente. Non strofinare gli occhi.
- Non lasciare il kit al sole o in luoghi ad alta temperatura.



Questo marchio indica che questo prodotto è un accessorio autentico per prodotti video Sony. Quando si acquistano prodotti video Sony, Sony consiglia di acquistare accessori con questo marchio "GENUINE VIDEO ACCESSORIES".

## **Gebruiksaanwijzing – Nederlands**

Lees voor gebruik eerst deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Met deze reinigungsset kunt u vingerafdrukken e.d. vlot en eenvoudig van het LCD scherm verwijderen. De set is ook geschikt voor het reinigen van cameralenzen, evenals het zoekerschermb en de behuizing van een camcorder. Het reinigungsdoekje kan uitgewassen en weer opnieuw gebruikt worden.

### **Toepassingen**

- 1 Sproei wat van de LCD-reinigungsloeistof (een- of tweemaal knijpen) op een velletje reinigungs papier en veeg hiermee het LCD scherm zorgvuldig schoon.
- 2 Droog het LCD scherm na met het droge reinigungsdoekje.

### **Opmerkingen**

- Houd de reinigungsset buiten het bereik van kleine kinderen.
- Gebruik de reinigungsset niet voor andere doeleinden dan hierboven aangegeven.
- Als iemand onverhoopt wat van de reinigungsloeistof inslikt, laat die persoon dan onmiddellijk zo veel mogelijk water drinken.
- Mocht iemand reinigungsloeistof in de ogen krijgen, was ze dan onmiddellijk uit onder stromend water. Niet in de ogen wrijven.
- Laat de LCD reinigungsset niet in de volle zon en niet op erg warme plaatsen liggen.



Dit merkteken geeft aan dat dit een origineel accessoire is voor Sony videoprodukten. Bij aankoop van Sony video-apparatuur raadt Sony u dan ook aan accessoires met dit "GENUINE VIDEO ACCESSORIES" merkteken te kopen.